

No. 14668. Multilateral

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 999, I-14668.]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)*

Peru

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 14 August 2025

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 August 2025

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

Nº 14668. Multilatéral

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 999, I-14668.]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4*

Pérou

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 août 2025

Enregistrement au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 14 août 2025

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[TEXT IN SPANISH – TEXTE EN ESPAGNOL]

7-1-S/2025/161

La Misión Permanente del Perú ante las Naciones Unidas presenta sus atentos saludos a la Secretaría General de las Naciones Unidas -Sección de Tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos-, y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 4° del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, así como a lo señalado en la nota verbal LA41TR/2017/IV-4/Peru/1, de fecha 1 de marzo de 2017, tiene a honra informar lo siguiente:

- Mediante Decreto Supremo N° 101-2025-PCM, publicado el 31 de julio del presente, se prorroga por el término de sesenta (60) días calendario, a partir del 07 de agosto de 2025, el Estado de Emergencia declarado en la provincia de Pataz del departamento de La Libertad.
- Esta medida se adopta debido a que la problemática de la minería ilegal, el crimen organizado y delitos conexos en la provincia de Pataz continúa afectando al orden interno. La norma dispone la suspensión del ejercicio del derecho a la libertad de tránsito para el desarrollo de todas las actividades mineras y declara la inmovilización social obligatoria en la provincia de Pataz; asimismo, se restringe el ejercicio de los derechos constitucionales relativos a la inviolabilidad del domicilio, libertad de reunión y libertad y seguridad personales, comprendidos en los numerales 9), 11), 12) y 24) literal f) del artículo 2 de la Constitución Política del Perú y los comprendidos en los Artículos 9, 12, 17 y 21 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

La Misión Permanente del Perú ante las Naciones Unidas hace propicia la oportunidad para reiterar a la Secretaría General de las Naciones Unidas -Sección de Tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos- las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Nueva York, 11 de agosto de 2025

[TRANSLATION – TRADUCTION]

7-1-S/2025/161

The Permanent Mission of Peru to the United Nations presents its compliments to the Treaty Section of the Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, and, in accordance with article 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, bearing in mind what is stated in note verbale LA 41 TR/2017/IV-4/Peru/1, dated 1 March 2017, has the honour to report the following:

- By Supreme Decree No. 101-2025-PCM, issued on 31 July 2025, the state of emergency declared in the Province of Pataz, Department of La Libertad, has been extended for a period of 60 calendar days, starting on 7 August 2025.
- This measure has been taken because the problems of illegal mining, organized crime and related offences in the Province of Pataz continue to affect internal order. The regulation provides for the suspension of the exercise of the right to freedom of movement for the carrying out of all mining activities and declares a mandatory social lockdown in the Province of Pataz; in addition, the exercise of the constitutional rights relating to the inviolability of the home, freedom of assembly, and liberty and security of person, enshrined in paragraphs 9, 11, 12 and 24 (f) of article 2 of the Constitution of Peru, and in articles 9, 12, 17 and 21 of the International Covenant on Civil and Political Rights, is restricted.

The Permanent Mission of Peru to the United Nations takes this opportunity to convey to the Treaty Section of the Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, the renewed assurances of its highest consideration.

New York, 11 August 2025

[TRANSLATION – TRADUCTION]

7-1-S/2025/161

La Mission permanente du Pérou auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (Secrétariat de l'Organisation). En application des dispositions de l'article 4 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et compte tenu de la note verbale LA41TR/2017/IV-4/Peru/1 en date du 1er mars 2017, elle a l'honneur de l'informer de ce qui suit :

- Aux termes du décret suprême n° 101-2025-PCM, publié le 31 juillet dernier, l'état d'urgence déclaré dans la province de Pataz (département de La Libertad) est prorogé pour une période de soixante (60) jours, à compter du 7 août 2025.
- Cette mesure est prise en raison de la perturbation de l'ordre intérieur que les problèmes liés à l'exploitation minière illicite, à la criminalité organisée et aux délits connexes continuent de provoquer dans la province de Pataz. Le décret prévoit la suspension de l'exercice du droit à la liberté de circulation pour la réalisation de toutes les activités minières et rend le confinement à domicile obligatoire dans la province de Pataz. De même, se trouve restreint l'exercice des droits constitutionnels relatifs à l'inviolabilité du domicile, à la liberté de réunion et à la liberté et à la sécurité de la personne, consacrés aux paragraphes 9, 11, 12 et 24, alinéa f), de l'article 2 de la Constitution politique du Pérou, ainsi que des droits énoncés aux articles 9, 12, 17 et 21 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.

La Mission permanente du Pérou auprès de l'Organisation des Nations Unies saisit cette occasion pour renouveler à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (Secrétariat de l'Organisation) les assurances de sa très haute considération.

New York, le 11 août 2025